July 2019 Newsletter No.31



မူလဝင်ငွေအခြေအနေသို့ ပြန်လည်ရောက်ရှိစေရေးအစီအစဉ် သီလပါ

Income Restoration Program in Thilawa

သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်နှင့်သက်ဆိုင်သောမကျေနပ်မှုဆိုင် ရာလုပ်ထုံးလုပ်နည်းကိုစီမံကိန်းကြောင့်ထိရိုက်သောလူထုများ အားရှင်းလင်းမိတ်ဆက်ခြင်း (၂၀၁၉ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ၊ ဂုရက်)





သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်နှင့်သက်ဆိုင်သောမကျေနပ်မှုဆိုင်ရာ လုပ်ထုံးလုပ်နည်း(TCMP)ကိုစီမံကိန်းကြောင့်ထိခိုက်မှုရှိသောကျေး ရွာများတွင် အ ဆက်မပြတ်ပြုလုပ်လာခဲ့ရာ ၂၀၁၉ခုနှစ်၊ ဇူလိုင်လ၊ ၇ရက်နေ့တွင်ရွှေပျောက်ကျေးရွာအုပ်စု၌မိတ်ဆက်ရှင်းလင်းပွဲပြု လုပ်ကျင်းပခဲ့ပါသည်။အဆိုပါပွဲသို့သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်စီမံခန် ခွဲမှု ကော်မတီ (TSMC) မှအရာရှိများ၊ လူထုဆက်ဆံရေးအရာရှိနှင့် ကျေးရွာနေလူထုစုစုပေါင်း(ဂ၂)ဦးတက်ရောက်ခဲ့ကြပါသည်။မိတ် ဆက်ရှင်းလင်းပွဲများပြုလုပ်ရခြင်းသည် သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန် နှင့်သက်ဆိုင်သောထိခိုက်မှုတစ်စုံတရာရှိလာခဲ့ပါက TCMP ဖြင့်အ ချိန်မရွေးလာရောက်တိုင်ကြားနိုင်ကြောင်း၊အဆိုပါဖြေရှင်းမှုယွန္တရား ၏ လုပ်ဆောင်ချက်အဆင့်ဆင့်များနှင့် လက်ရှိဆောင်ရွက်နေမှုအ ခြေအနေများကိုလူထုထံသိရှိနားလည်စေလိုသောရည်ရွယ်ချက်ဖြင့် ပြုလုပ်ကျင်းပခြင်းဖြစ်ပါသည်။ စီမံကိန်းကြောင့်ထိခိုက်သည်ဟု သက်မှတ်ထားသောကျေးရွာ(၁၁)ရွာရှိသည့်အနက်ကျေးရွာ(၅)ရွာ တွင်ယခုကဲ့သို့ မိတ်ဆက်ရှင်းလင်းပွဲများ ပြုလုပ်ခဲ့ပြီးဖြစ်ပါ သည်။

မူလဝင်ငွေပြန်လည်ရရှိရေးအစီအစဉ်အကြောင်းအလုပ် ရုံဆွေးနွေးပွဲ (၂၀၁၉ ခုနစ် ဇူလိုင်လ ၂၁ရက်)





၂၊၁၉ခုနှစ်ဇူလိုင်လ၂၁ရက်နေတွင်ကျောက်တန်းမြို့နယ်အေးမြသီ တာရပ်ကွက်မွောရုံ၌ဇုန်(ဘီ)အပိုင်း(၃)မှစီမံကိန်းကြောင့်ထိခိုက်သူ များနှင့် မူလဝင်ငွေပြန်လည်ရရှိရေးအစီအစဉ်(IRP) အကြောင်းအ လုပ်ရုံဆွေးနွေးပွဲတစ်ခုပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ဆွေးနွေးပွဲသို့ အပိုင်း(၃)မှ ပြောင်းရွှေ့နေရာချထားခံရသောအိမ်ထောင်စုများနှင့် ဂျိုက်ကာ ကျွမ်းကျင်ပညာရှင်အဖွဲတို့ တက်ရောက်ခဲ့ကြပါသည်။ ဆွေးနွေးပွဲ တွင်မူလဝင်ငွေပြန်လည်ရရှိရေး(IRP)၏အဓိကလုပ်ငန်းစဉ်များဖြစ် သည့် လူထုဆွေးနွေးပွဲများကျင်းပခြင်း၊ နည်းပညာဆိုင်ရာကူညီမှု အားနည်းသောအိမ်ထောင်စုများအား ထောက်ပံ့ခြင်းအစီအစဉ်နှင့် စောင့်ကြည့်စစ်ဆေးခြင်း စသည်တိုကို အသေးစိတ်မိတ်ဆက်ရှင်း လင်းခဲ့ပါသည်။ထို့နောက် ဇုန်(ဘီ)အပိုင်း(၃)မှ ပြောင်းရွှေနေရာချ ထားခံရသောမိသားစုများနှင့်အတူငှင်းတို၏အနာဂတ်မျှော်မှန်းချက် များအတွက်ဆွေးနွေးတိုင်ပင်မှုများပြုလုပ်ခဲ့ကြပါသည်။

TCMP rollout activity was conducted with Thilawa SEZ project affected communities on 7th July 2019





Thilawa Complain Management Procedure (TCMP) has been introduced to the projected affected communities (PACs) in the years. On 7th July 2019, the rollout meeting was organized by TSMC at Shwe Pyauk village tract and total 72 participants including Community Relation Officer, officers from TSMC and local community attended the meeting. The purpose of the rollout activity is to give the awareness that the affected community can raised their concerns or complains through by TCMP and to explain the procedures of TCMP, operations and the resolution status. There are total 11 PACs and rollout activity has been conducted with 5 PACs out of 11.

IRP consultation workshop with Zone B phase 3 PAPs (Physically affected persons) on 21st July 2019





IRP consultation workshop was made with Zone B phase 3 physically affected persons at Aye Mya Thida community center, Kyauktan Township on 21st May 2019.JET and family members from Zone B Phase (3) PAHs attended the meeting. First of all, the awareness of IRP main activities which include the series of consultation meetings with PAPs, technical supports, vulnerable people program, follows up and monitoring were introduced and explained. After that the group discussion was made with the PAPs to know their current living conditions and future vision.

Thilawa Resettlement IRP Technical Assistance Team, Address: Dagon – Thilawa Road, Thilawa SEZ, Thanlyin Township, Email: irp_information@irpthilawa.com, Phone Number: +959779623649

July 2019 Newsletter No.31

(၁ဂ)ကြိမ်မြောက်သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်မှတာဝန်ရှိသူများ နှင့် ဒေသစံကိုယ်စားလှယ်များတွေဆုံမှု (TCC) အစည်း အဝေးအားကျင်းပြေင်း (၂၀၁၉ ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၄ ရက်)



(၁ဂ)ကြိမ်မြောက်သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်မှတာဝန်ရှိသူများနှင့် ဒေသငံကိုယ်စားလှယ်များတွေဆုံမှု(TCC)အစည်းအဝေးကိုမြန်မာ-ဂျပန်သီလဖွံ့ဖြိုးရေးလိမိတက်MJTDအစည်းအဝေးခန်းမ၌၂၀၁၉ခု နှစ်ဇူလိုင်လ၂၄ရက်နေတွင်ကျင်းပခဲ့ပါသည်။ထိုအစည်းအဝေးပွဲသို့ MJTDမှတာဝန်ရှိလူကြီးများ၊ကျေးရွာ/ရပ်ကွက်အုပ်ချုပ်ရေးမှူများ၊ စီမံကိန်းကြောင့် ထိခိုက်ခံရသောကျေးရွာများမှ ဒေသခံကိုယ်စား လှယ်များ၊စီမံကိန်းကြောင့်ထိခိုက်သူများနှင့်သီလပါအထူးစီးပွားရေး ဇုန်စီမံခန်ခွဲမှုကော်မတီတို့မှ စုစုပေါင်း(၃၀)ဦး တက်ရောက်ခဲ့ကြပါ သည်။အစည်းအဝေးပွဲကျင်းပရခြင်း၏အဓိကရည်ရွယ်ချက်များမှာ သီလဝါအထူးစီးပွားရေးဇုန်မှအနီးအနားရှိပတ်ဝန်းကျင်ကျေးရွာများ အတွက်ဆောင်ရွက်ပေးရန်စီစဉ်ထားသောဒေသဖွံဖြိုးရေးဆိုင်ရာလူ မှုရေးတာဝန်ယူမှ လုပ်ငန်းစဉ်များနှင့် ဆောင်ရွက်ပေးထားပြီးဖြစ် သောကိစ္စရပ်များအားပြန်လည်စစ်ဆေးသုံးသပ်ရန်၊ဒေသခံလူထုထံ မှတောင်းဆိုချက်များနှင့် မကျေနပ်ချက်များအား သိရှိရန်တို့ဖြစ် သည်။

ဇူလိုင်လအတွက်အားနည်းသောအိမ်ထောင်စုများအား ထောက်ပံ့ခြင်းအစီအစဉ် ၂၈၁၉ခုနှစ် ဇူလိုင်လ ၂၅ရက်



မူလဝင်ငွေပြန်လည်ရရှိစေရေးအစီအစဉ်တစ်ရပ်အနေဖြင့်ဇုန်(ဘီ)စီ မံကိန်းကြောင့်ထိခိုက်သော အိမ်ထောင်စုများထဲမှ အားနည်းသော အိမ်ထောင်စုများထဲမှ အားနည်းသော အိမ်ထောင်စုများအားလစဉ်ထောက်ပံ့ခြင်းအစီအစဉ်ကို ၂၀၁၉ခုနှစ် ဇူလိုင်လ(၂၅)ရက်နေ့တွင်ဇုန်(ဘီ)ပြန်လည်နေရာချထားရေးနေရာ တွင်ပြုလုပ်ခဲ့ပါသည်။ ဇွန်လတွင်ပြုလုပ်ခဲ့သော စစ်တမ်းကောက် ချက်များအရ အားနည်းသောမိသားစုများအား ထောက်ပံ့ခြင်းအစီ အစဉ်၏စည်းမျဉ်းစည်းကမ်းများနှင့်ကိုက်ညီသည့်အိမ်ထောင်စုတစ် စုကိုထပ်မံပေါင်းထည့်၍ စုစုပေါင်းအိမ်ထောင်စု ၂၃ စုမှ မိသားစုဝင် ၅၃ ဦးတို့အား ယခုလအတွက်ထောက်ပံ့ပေးခဲ့ပါသည်။

10th Thilawa Community Coordination Meeting (TCC) was held on 24th July 2019





Thilawa Community Coordination (TCC) meeting was held at Myanmar-Japan Thilawa Development Office (MJTD) on 24th July 2019. 30 participants including officers from MJTD, Thilawa SEZ Management Committee (TSMC), village/ward administrators, representatives from project affected communities (PACs) and project affected persons (PAPs) attended the meeting respectively. The purpose of the meeting is to review the Corporate Social Responsibility (CSR) activities for PACs that have been done and planning by MJTD, and to know the requests and complaints from the communities.

Vulnerable people program for July 25th July 2019



Monthly Vulnerable People Program was provided as a part of IRP activities on 25th July 2019. According to the monitoring result in June, one household which is entitled with one of the VPP criteria was added to VPP starting from last month. Basic foodstuffs are provided for those total 53 family members from 23 vulnerable households.

Thilawa Resettlement IRP Technical Assistance Team, Address: Dagon – Thilawa Road, Thilawa SEZ, Thanlyin Township, Email: irp_information@irpthilawa.com, Phone Number: +959779623649